





LÉGENDE


- 

Inscription préalable obligatoire en ligne ou en Office de Tourisme (places limitées, sous réserve d'un nombre minimum de participants)
Prior subscription required at the Tourist Office
Voorafgaande registratie vereist bij het VVV-kantoor
- 

Présence de Sorlinette, la mascotte de Saint Sorlin d'Arves
Presence of Sorlinette, the mascot of Saint Sorlin d'Arves
Aanwezigheid van de Sorlinette, de mascotte van de heilige Sorlin d'Arves

- 

Sous réserve de conditions météo favorables
Subject to favourable weather conditions
Afhankelijk van gunstige weersomstandigheden
- 

Inscriptions aux animations en ligne
www.saintsorlindarves.com
- 

OT Office de Tourisme Tourist Office VVV-kantoor

TOUTE LA SEMAINE ALL WEEK




SEMAINE CARNAVAL
Saint Sorlin d'Arves passe en mode Carnaval !
Nos animateurs vous attendent avec des tenues hautes en couleur sur nos animations à thème !

WEEK-END SAINT-VALENTIN
Partagez des instants inoubliables à deux, dans un décor de neige féerique. Repérez le picto «cœur».

LIVRET JEU « LE JEU DES INDICES »
Le coffre de l'Office de Tourisme cache un trésor, pour l'ouvrir une seule solution : partir à la découverte des commerces partenaires.

 Tout public  Gratuit  Livret à l'Office de Tourisme

GAGNEZ VOS SOUVENIRS DE ST SO
WIN YOUR ST SO SOUVENIRS WIN JE ST SO-SOUVENIRS
Tentez de remporter des goodies de la boutique de l'Office de Tourisme dont une peluche Sorlinette ! Jusqu'au jeudi 17h30.
Enter to win goodies from the Tourist Office shop, including a Sorlinette cuddly toy! Until Thursday 5.30pm.
Maak kans op goodies uit de Tourist Office winkel, waaronder een Sorlinette knuffel! Tot donderdag 17.30 uur.

 Tout public  Gratuit  Bulletin à l'Office de Tourisme
For all Free Ticket at the Tourist Office
Voreenieder Gratis Ticket bij het VVV-kantoor

SENTIER «SUR LES TRACES DE SORLINETTE»
Bulletin disponible à l'OT. Jusqu'au jeudi 17h30.

 Tout public  Gratuit

RALLYE PHOTOS DE SORLINETTE
Parcourez le village et reprenez les poses de Sorlinette devant les différents lieux emblématiques. Smartphone nécessaire. Jusqu'au jeudi 17h30.

 Tout public  Gratuit  Plan à l'Office de Tourisme

LIVRET DE JEUX
Petits jeux pour enfants à réaliser en famille. À retirer à l'OT.

 Enfants  Gratuit  Domaine skiable

SAMEDI SATURDAY ZATERDAG 14/02

CRIEZ "JE T'AIME"
SHOUT 'I LOVE YOU'
ROEP 'IK HOU VAN JE'
Trouvez notre animatrice sur la piste verte "Les Boulevards" et tentez de remporter une rose. Quantité limitée.
Find our hostess on the green slope 'Les Boulevards' and try to win a rose. Limited quantity.





 10h-11h  Tout public  Inclus dans le forfait de ski Sybelles ou Evolution  Sur la piste "Les Boulevards"

BIENVENUE À ST SO' !
WELCOME TO ST SO' !
WELKOM BIJ ST SO' !
C'est la Saint Valentin ! Pour vous souhaiter la bienvenue, l'OT vous invite à découvrir le programme d'animation de la semaine ainsi que le village et ses activités autour Grog à l'éllixir végétal de Chartreuse ou d'un chocolat chaud.
It's Valentine's Day! To welcome you, the Tourist Office invites you to discover the week's entertainment programme as well as the village and its activities over a cup of mulled wine with Chartreuse herbal liqueur or hot chocolate.

 16h-18h30  Tout public  Gratuit  Chalet face à l'OT centre village





SAMEDI SATURDAY ZATERDAG (suite) 14/02

CHASSE AUX CŒURS
HEART HUNT JACHT OP HARTEN
Retrouvez les cœurs cachés dans le village et rapportez-les à l'Office de Tourisme où une rose vous sera offerte. Quantité limitée.
Find the hidden hearts in the village and bring them back to the tourist office, where you will receive a rose. Limited quantity.

 16h-18h  Tout public  Gratuit  Dans le village

DIMANCHE SUNDAY ZONDAG 15/02

MISSION AMOUR
LOVE MISSION MISSIE LIEFDE
Venez récupérer votre bulletin de participation à l'Office de Tourisme et partez en balade photo spéciale Saint Valentin.
Come and collect your entry form from the Tourist Office and set off on a special Valentine's Day photo walk.

 Toute la journée jusqu'à 18h  Tout public  Gratuit  Dans le village

RENCONTRE AVEC UNE PISTEUSE SECOURISTE ET SON CHIEN D'AVALANCHE
MEETING WITH A FEMALE PISTE RESCUER AND HER AVALANCHE DOG
ONTMOETING MET EEN VROUWELIJKE SKIRACER EN HAAR LAWINEHOND



 18h  Dès 6 ans  1 € / pers.  Inscription avant 17h30

LUNDI MONDAY MAANDAG 16/02

SORLINETTE S'INVITE EN TERRASSE
SORLINETTE ON THE TERRACE
SORLINETTE OP HET TERRAS
Ouvrez l'œil, Sorlinette vous fait un coucou sur le front de neige (RDV à 11h30) et dans les restaurants d'altitude de Saint Sorlin.
Keep your eyes peeled, Sorlinette will be waving hello at the snow front (meet at 11:30 a.m.) and in the mountain restaurants of Saint Sorlin d'Arves.

 11h30-13h30  Tout public  Gratuit  Restaurants partenaires

CLUEDO GÉANT
GIANT CLUEDO
REUZENGROTE CLUEDO
Amateurs d'enquêtes, venez découvrir l'affaire Anselme Charpin. Parcourez notre village en compagnie de l'équipe d'animation pour découvrir qui a tué Anselme.
If you enjoy investigations, come and discover the Anselme Charpin case. Explore our village with our entertainment team to find out who killed Anselme. In French.

 15h30-17h30  Dès 8 ans  Gratuit  Inscription avant 12h30

SPECTACLE POUR ENFANT "OUAND JE SERAI GRAND"
CHILDREN'S SHOW 'WHEN I GROW UP'
KINDERVOORSTELLING "ALS IK GROOT BEN"
Spectacle de magie. Le bouquetin tombe dans une avalanche mais il est sauvé par Célestin le magicien.
Magic show. The ibex falls into an avalanche but is saved by Célestin the magician. In French.

 18h-19h  Dès 4 ans  5€ / pers.  Inscription avant 17h30

MARDI TUESDAY DINSDAG 17/02

SOPHROLOGIE *SOPHROLOGY SESSION* *SOPHROLOGIE SESSIE*
Découverte de la Sophrologie par des exercices de relaxation dynamique. Libération des tensions et positive attitude sont au rendez-vous de cette pause détente.
Discover Sophrology through dynamic relaxation exercises. This relaxing break will release tension and give you a positive attitude. in French.

 15h-16h  Dès 10 ans  12 € / pers.  Inscription avant 12h30

MARDI GRAS, C'EST CARNAVAL !

16h - Défilé du Carnaval : Défilé déguisé. Ambiance festive garantie !

Depuis l'OT sommet village jusqu'au centre village.





Stand tatoo dès 15h30 à l'Office de Tourisme du sommet du village.

16h30 - Goûter du Carnaval : Après le défilé, c'est le moment de tous se réunir autour d'un bon goûter avec Sorlinette !





 15h30-17h  Tout public  Gratuit  OT sommet village

MARDI TUESDAY DINSDAG (suite) 17/02

VENTE DE PAIN AU VIEUX FOUR
BREAD SALE AT THE OLD OVEN
BROODVERKOOP BIJ DE VIEUX FOUR
Venez découvrir le Vieux Four, partagez un moment convivial et repartez avec votre pain cuit comme autrefois. Au profit de Ski club de l'Étendard.
Come and discover the Old Oven, share a convivial moment and leave with bread baked just like in the old days. For the benefit of the Ski club de l'Étendard.

 17h  Tout public  Prix sur place, quantité très limitée  Vieux Four





BIG AIR - DÉMONSTRATION FREESTYLE
FREESTYLE DEMONSTRATION
FREESTYLE DEMONSTRATIE
Démonstrations de sauts à ski et snowboard avec les riders de l'association locale St So Air Force. Stand sur place et présence de Sorlinette vers 19h. Navettes supplémentaires.
Ski and snowboard jumping demonstrations with riders from the local St So Air Force association. Stalls on site, plus Sorlinette around 7.00pm. Additional shuttle buses.

 18h30  Tout public  Gratuit  Passerelle skieurs, Arrêt "Gentianes"





PILATES
 18h30-20h  Dès 15 ans  12 € / personne  Inscription avant 18h

MERCREDI WEDNESDAY WOENSDAG 18/02

DÉCOUVERTE DU MÉTIER DE DAMEUR
DISCOVERY OF A SNOW GROOMER
ONTDEK EEN PISTENBULLY
Visite guidée de l'église et de son hameau avec un guide de la Fondation Facim. In French.

 13h  Tout public  Gratuit  Plan du Moulin, garage remontées mécaniques





DÉCOUVREZ L'ÉGLISE ET SON HAMEAU
VISIT THE VILLAGE OF SAINT-SORLIN-D'ARVES : GUIDED VISIT
Visite guidée de l'église et de son hameau avec un guide de la Fondation Facim. In French.

 14h30-16h  Dès 10 ans  4€ / pers, gratuit - 12 ans  Inscription avant 12h





FORT BOY'ARVES
Coopération, rires et suspens sont au rendez-vous pour décrocher les clés... et le trésor. In French.

 14h30-16h30  8-13 ans  Gratuit  Inscription avant 12h30

LES PETITS CONTES DU LUTIN
THE LITTLE TALES OF THE ELF
KLEINE VERHALEN VAN DE ELF
Plongez-vous dans l'univers magique de la montagne. In French.

 17h  Dès 4 ans  Gratuit  Inscription avant 16h30



VISITE D'UNE GARE DE TÉLÉSIÈGE
VISIT OF A CHAIRLIFT STATION
BEZOEK AAN EEN STOELTJESLIFTSTATION

 17h  Dès 6 ans  Gratuit  Inscription avant 16h30

SPECTACLE ÉQUESTRE
EQUESTRIAN SHOW
PAARDENSHOW

 18h  Tout public  Gratuit  Carrière Les Crins Sauvages, Plan du Moulin

BALADE AUX FLAMBEAUX
TORCHLIGHT WALK
FAKKELLOOP
L'équipe d'animation vous propose une balade de découverte du village à la leur des flambeaux agrémentée d'une collation. In French.





 18h30-20h  Tout public  Ad : 4,50 €, -16 ans : 3,50€  Inscription avant 17h15

JEUDI THURSDAY DONDERDAG 19/02

ATELIER CRÉATIF : DÉCOPATCH
CREATIVE WORKSHOP: DÉCOPATCH
CREATIEVE WORKSHOP: DÉCOPATCH





 10h30-11h30  Dès 8 ans  20€ / pers.  Inscription avant 18h la veille

SYBELLES FESTI'KIDS
Jeux, animation musicale et dancefloor, petits cadeaux, passage de Sorlinette et des mascottes des stations...
Games, musical entertainment and dance floor, small gifts, appearances by Sorlinette and the resort mascots...

 11h30-12h30  Tout public  Inclus dans le forfait de ski Sybelles ou Evolution  Rond point central du domaine skiable, #Sybelles

ATELIER COSMÉTIQUES *COSMETICS WORKSHOP*
COSMETICA WORKSHOP

Apprenez à réaliser votre baume à lèvres réparateur et votre crème nourrissante pour les mains. Ingrédients Bio et tout doux !
Learn how to make your own repairing lip balm and nourishing hand cream. Organic and gentle ingredients!





 14h30-16h  Dès 6 ans  30 € / pers.  Inscription avant 12h30

MARCHÉ DES PRODUCTEURS LOCAUX & COMMERÇANTS




LOCAL FARMERS' MARKET & TRADERS
MARKT VAN LOKALE PRODUCENTEN EN HANDELAARS
Repartez avec de jolis souvenirs de vos vacances à la montagne. À 17h, Sorlinette sera sur le marché !
Take home some lovely souvenirs from your mountain holiday. At 5.00pm, Sorlinette will be at the market!

 14h30-18h  Tout public  Accès libre  Parking à côté de l'OT centre village

QUIZ DU MARCHÉ
Partez à la rencontre des exposants et tentez de remporter un petit cadeau ! Bulletin de participation à l'Office de Tourisme (prévoir un stylo), à déposer avant 16h30. Tirage au sort à 17h sur le marché en présence de Sorlinette.
Come and meet the exhibitors and try to win a small gift! Entry forms are available at the Tourist Office (bring a pen) and must be submitted before 4.30pm. The draw will take place at 5pm at the market in the presence of Sorlinette.

 14h30-16h30  Tout public  Gratuit  Parking à côté de l'OT centre village





FÊTE DU FRONT DE NEIGE
SNOW FRONT FESTIVAL
SNEEUFRONT FESTIVAL
C'est LE moment festif : descente aux flambeaux des enfants et moniteurs, flashmob des moniteurs ESF avec Sorlinette, feu d'artifice et dégustation de chocolat & vin chauds. Ce jeudi 19 février, l'ensemble des ESF de France organisent des descentes aux flambeaux afin de récolter des fonds au profit de "Enfance et Montagne", "Génération Montagne et Petits Princes" au travers de l'opération "Famille Plus, la montagne solidaire", Fonds de dotation au service de l'éducation et au bénéfice des classes de découvertes en montagne. Navettes en circulation, voir dos du programme.
It's THE festive moment: torchlight descent by children and instructors, flash mob by ESF instructors with Sorlinette, fireworks and hot chocolate & mulled wine tasting. Shuttle buses in service, see back of programme.

 18h30  Tout public  Gratuit  Front de neige





VENDREDI FRIDAY VRIJDAG 20/02

INITIATION AU TIR À LA CARABINE LASER
INTRODUCTION TO LASER RIFLE SHOOTING
INLEIDING TOT HET SCHIETEN MET EEN LASERGEWEER
Venez vous initier au tir à la carabine laser.





Come and try your hand at laser rifle shooting.

 14h30  Dès 6 ans  5 € / pers.  Inscription avant 12h30

RÉSULTATS DES JEUX CONCOURS
COMPETITION RESULTS
WEDSTRIJDRESULTATEN

 17h30  Tout public  Gratuit  Chalet face à l'OT centre village

SORLINETTE S'INVITE AU RESTO
SORLINETTE COME TO THE RESTAURANT
SORLINETTE KOMEN NAAR HET RESTAURANT

 En soirée  Tout public  Gratuit  Restaurants partenaires

ACTIVITÉS



ACTIVITIES ACTIVITEITEN

ACTIVITÉS SPORTIVES & BIEN-ÊTRE

SPORTS ACTIVITIES & WELLNESS SPORTACTIVITEITEN

Ski - Snowboard
Jardin d'enfants - Club enfants ESF
Freestyle - Snowpark
Ski de randonnée
Freeride - Hors piste
Ski alpinisme
Fauteuil ski - Handiski
Balade en raquettes & à pied
Balade à cheval & poney
Informations détaillées sur notre site internet.

Kindergarten Kleuterschool
Sitting skiing Zittend skiën
Ski touring Skitoeren
Freeride - Off-slope
Ski mountaineering
Skiën in de bergen
Snowshoeing & walking tour
Sneeuwschoenwandeling & wandeltocht
Horse & pony rides
Paard & pony rijden
Activities with donkeys
Activiteiten met ezels
Sled dog & snowshoeing with a dog

Sledehond & sneeuwschoenwandelen met een hond
Sled - Snake gliss
Slede - Slangengliss
Fat bike and e-bike on snow
Dikke fiets en elektrische mountainbike op sneeuw
Skidoo Sneeuwscooter
Paragliding
Bowling & game rooms
Bowling & speelzalen
SPA, beauty & wellness
SPA, schoonheid & wellness

Detailed information is available on our website.

CINÉMA «LES AIGUILLES»

Saint Jean d'Arves - La Chal / +33 (0)4 79 05 06 44
 Programme à l'Office de Tourisme ou sur AlloCiné.com

NAVETTE GRATUITE

Pour les séances avant 19h :
 navette Saint Sorlin d'Arves jusqu'à l'arrêt « Fromagerie »
 puis navette Saint Jean d'Arves jusqu'à l'arrêt « OT La Chal »
 Pour les séances après 19h : navette soirée intervillages.

FREE SHUTTLE

For cinema screenings before 7pm :
 Saint Sorlin d'Arves shuttle bus to the «Fromagerie» stop,
 then Saint Jean d'Arves shuttle bus to the «OT La Chal» stop.
 For sessions after 7pm: soirée intervillages shuttle bus.

GRATIS VERVOER

Voor bioscoopvoorstellingen voor 19.00 uur:
 pendelbus Saint Sorlin d'Arves tot halte «Fromagerie»,
 daarna pendelbus Saint Jean d'Arves tot halte «OT La Chal».
 Voor voorstellingen na 19u: pendelbus soirée intervillages.

BIBLIOTHÈQUE SAINT JEAN D'ARVES

LIBRARY BIBLIOTHEEK

Saint Jean d'Arves - La Tour / +33 (0)4 79 56 89 15
 Lundi 18h-20h, jeudi 17h-19h, vendredi : 16h30-20h

SERVICES

À l'Office de Tourisme : Prêt de jeux de société (centre village),
 WiFi gratuit, météo, impressions.

At the Tourist Office: Lending of board games (village centre), free
 WiFi, weather forecast, prints.

Bij het VVV-kantoor: Uitleen van gezelschapsspellen (dorpscentrum),
 gratis WiFi, weersvoorspelling, afdrukken.

VISITES



VISITS BEZOEKEN

FROMAGERIE COOPÉRATIVE DES ARVES

CHEESE DAIRY KAASMAKERIJ

Saint Sorlin d'Arves - Malcrozet / +33 (0)4 79 59 70 16
Visites guidées : tous les jours sauf dimanche et jours fériés, 9h-11h30
Visites libres de la fabrication & des caves : tous les jours, 9h-12h
Portes ouvertes : jeudi 9h30-12h et 14h30-18h

MUSÉE DE LA VIE D'AUTREFOIS

HERITAGE MUSEUM ERFGOEDMUSEUM

Saint Sorlin d'Arves - L'Église / +33 (0)6 08 13 02 09
Visites : mercredi 15h-18h, participation libre

MIELLERIE DES ARVES HONEY HOUSE HONINGHUIS

Saint Jean d'Arves - La Tour / +33 (0)6 84 78 79 36
Visites guidées : mardi et jeudi, 9h-12h et 15h-19h (toutes les heures)
Visites libres : du lundi au samedi, 9h-12h et 15h-19h

LES CAVALIERS DES ARVES

EQUESTRIAN CENTER MANEGE

Saint Jean d'Arves - Les Chambons / +33 (0)6 69 77 47 28
Portes ouvertes : dimanche 13h30-15h

FERME DES ÂNES DONKEY FARM EZELBOERDRIJ

Saint Jean d'Arves - Le Mollard / +33 (0)6 76 87 08 09
Portes ouvertes : mercredi 10h30-12h et 15h30-17h30, jeudi 15h30-17h30

EXCURSIONS EXCURSIONS EXCURSIES

Transalpes : +33 (0)4 79 64 02 55
Excursion à Turin : mercredi. Inscription à l'Office de Tourisme.
 Booking at the Tourist Office. Inschrijving bij het VVV-kantoor.

ANIMATIONS COMMERCIALES



L'Avalanche Café / +33 (0)4 79 59 77 22 :

BLIND TEST À LA HARPE POUR LA SAINT VALENTIN

Une formule cocktail de couple inclus : samedi 18h-20h

« L'ACCORDÉON ET SON ANTOINE »

Reprises internationales : dimanche 18h-20h

MESSE

ÉGLISE SAINT SATURNIN
 Dimanche 15 février à 10h30

BOUTIQUE



En vente à l'Office de Tourisme :

porte-clés, protège masque, tote bag, pin's, stylo et tasse
 Saint Sorlin d'Arves, tour de cou Sybelles, peluche et pâtes Sorlinette,
 cendrier de poche, affiche «Col de la Croix de Fer», livres sur l'histoire et le
 patrimoine du village.

On sale at the Tourist Office:

Saint Sorlin d'Arves key ring, mask protector, tote bag, pins, pen and mug, Sybelles
 choker, Sorlinette plush and pasta, pocket ashtray, 'Col de la Croix de Fer' poster,
 books on the history and heritage of the village.

Te koop bij het VVV-kantoor :

Saint Sorlin d'Arves sleutelhanger, maskerbewermer, draagtas, speldjes, pen en
 kopje, Sybelles choker (COVID-19 standaard), Sorlinette pluche en pasta, zakasbak,
 'Col de la Croix de Fer' poster, boeken over de geschiedenis en het erfgoed
 van het dorp.

**Consultez les horaires navettes,
 nos guides pratiques, les forfaits
 de ski, le plan du village interactif...**



NAVETTES

NAVETTE STATION SAINT SORLIN D'ARVES

Tous les jours, gratuit

De 8h à 19h20, toutes les 20/25 min. environ (40 min. le samedi)

Arrêts : sur le plan du village. À chaque arrêt, scannez
 le QR code pour savoir où est le bus.

Arrêt « Fromagerie » : correspondance Saint Jean d'Arves.

Astuce : Vous logez sur le haut du village ? Pas besoin de
 navette ! Pensez à commencer ou finir votre journée de ski par
 la piste Pierre Aigüe, au niveau du jardin d'enfant du haut du
 village ou de la passerelle.

Every day, free resort bus Elke dag

7.50am to 7.20pm, every 20/25 min (40 minutes on Saturdays)

Stops : on the village map.

Bushalte : op de plattegrond van het dorp.

NAVETTE SOIREE INTERVILLAGES

Pas de navette le samedi

Saint Sorlin d'Arves - Saint Jean d'Arves

Du dimanche au vendredi, accès gratuit

De 18h20 à 00h15, toutes les heures

Horaires aux arrêts dans le village et sur www.saintsorlindarves.com

À chaque arrêt, scannez le QR code pour savoir où est le bus.

Compatible avec les séances de cinéma

Not available on Saturday Geen pendeldienst op zaterdag

NAVETTE LES SYBELLES

Pas de navette le samedi

St Sorlin (Plan du Moulin) - St Jean d'Arves (La Chal)

Sur présentation du forfait Sybelles.

Not available on Saturday Geen pendeldienst op zaterdag

On presentation of Sybelles skipass.

Op vertoon van het Sybelles pakket.

Saint Sorlin d'Arves → **Saint Jean d'Arves**
 13h40, 14h10, 14h40, 15h10, 15h40, 16h10, 17h30

Saint Jean d'Arves → **Saint Sorlin d'Arves**
 13h30, 13h50, 14h20, 14h50, 15h20, 15h50, 17h20

NAVETTE LIAISON GARE / STATION

**Saint Sorlin d'Arves - Saint Jean d'Arves -
 Saint Jean Maurienne**

Faure Savoie : www.fauresavoie.fr - +33 (0)4 8000 7000

Service quotidien, inscription en ligne 48h à l'avance.

Daily service for the train station. Dagelijkse service.

Office de Tourisme de Saint Sorlin d'Arves

2457 route du Col de la Croix de Fer
 73530 Saint Sorlin d'Arves
 Tél : +33 (0)4 79 59 71 77
www.saintsorlindarves.com
info@saintsorlindarves.com

*Notre avis
 vous intéresse*



Centre du village

Du dimanche au vendredi :

Sunday to Friday : Zondag tot Vrijdag :

8h45-12h30 / 14h30-18h30

Samedi : Saturday : Zaterdag : 8h45-19h

Sommet du village

Lundi & dimanche :

Monday & Sunday : Maandag & Zondag :

9h-12h30 / 14h30-18h

Du mardi au vendredi :

Tuesday to Friday : Dinsdag tot Vrijdag :

10h-12h30 / 16h-18h

Samedi : Saturday : Zaterdag : 9h-18h30

IPNS - Ne pas jeter sur la voie publique.

PROGRAMME D'ANIMATION ENTERTAINMENT ANIMATIE



Du 14 au 20 février 2026

From february 14th to 20th, 2026

Van 14 tot 20 februari 2026

Semaine Carnaval



Les Sybelles



#SaintSorlinArves

